

HILLPOINT

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU
SKU: 944702

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED: Date (12/20/2021)
CODES: PHPL6488

HILLPOINT

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 944702

FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ PARA SU SEGURIDAD

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully, if you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

ATTENTION: Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No requiere de herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe de colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se va a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

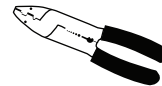
TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Light Bulb
(60 watt maximum)
Bombilla
(60 vatios máximo)
Ampoule
(60 watts maximum)



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Wire Stripper
Pelacables
Pince à dénuder



Step Ladder
Escalera de mano
Escabeau



Phillips
Screwdriver
Destornillador
Phillips
Tournevis cruciforme



Flathead
Screwdriver
Destornillador de
cabeza plana
Tournevis à tête plate



Wire Cutters
Cortacables
Pince coupe-fils



Electrical Tape
Cinta de aislar
Ruban isolant

HILLPOINT

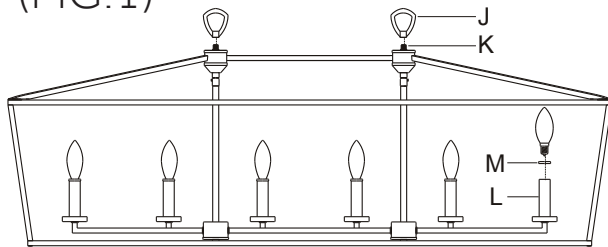
PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 944702

INSTALLATION (FIG. 1) INSTALACIÓN (FIG. 1) INSTALLATION (FIG. 1)

1. Thread the loop (J) onto the nipple (K).
1. *Enrosquee el lazo del accesorio (J) a la boquilla (K).*
1. *Vissez l'anneau (J) sur l'embout (K).*

(FIG. 1)



2. Install light bulbs (Not provided).
Please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the socket.
2. *Instale las bombillas (no incluidas). No exceda la máxima capacidad de watts recomendada en el enchufe.*
2. *Installez les ampoules (non fournies). Veuillez ne pas dépasser la puissance nominale maximale recommandée sur les douilles.*
3. Place the cap (M) onto the candle sleeve (L).
3. *Coloque la tapa (M) a la manga de la vela (L).*
3. *Placez le capuchon (M) sur le manchon de bougie (L).*

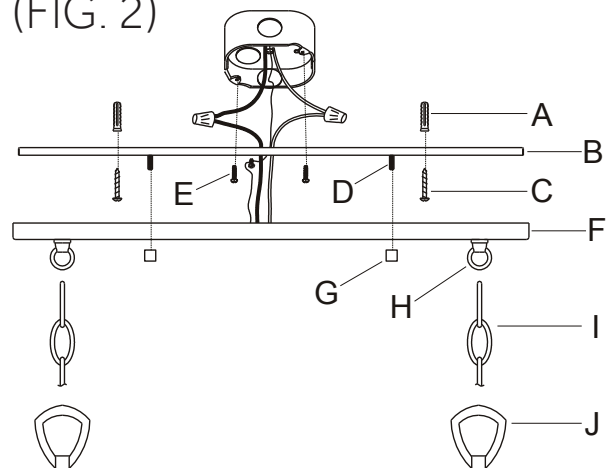
INSTALLATION (FIG. 2) INSTALACIÓN (FIG. 2) INSTALLATION (FIG. 2)

1. Position the back plate (B) through the fixing holes onto the ceiling and make marks, drill pilot holes for wood screws (C) into the ceiling, then insert the plastic anchor (A) into the holes.

1. *Asegure la barra de montaje (A) a la caja de tomacorrientes con los tornillos de la misma (B). Enrosque la tuerca (D) a la boquilla (E) para que las incrustaciones abren la tuerca queden expuestas (D). Inserte la arandela de cierre (C) y enrosque la boquilla (E) dentro de la barra de montaje (A), luego asegurela con la tuerca (D).*

1. *Fixez la barre de montage (A) a la boîte à prises à l'aide des vis de boîte à prises (B). Vissez l'écrou (D) sur l'embout (E) jusqu'à ce que cinq filets dépassent au-dessus de l'écrou (D). Insérez la rondelle de blocage (C) et vissez l'embout (E) dans la barre de montage (A), puis fixez-le avec l'écrou (D).*

(FIG. 2)



HILLPOINT

PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 944702

2. Secure the back plate (B) to outlet box with the outlet box screws (F), then secure the wood screw (E) into plastic anchor (A) in the ceiling. Open one link of chain (I), connect it to fixture loop (J). Open the other one link of chain (I), connect it to loop (H) and close the link. **BE SURE TO CLOSE ALL CHAIN LINKS COMPLETELY.**

2. Enrosquee l tornillo collar (H) a la boquilla (E). Deslice el tornillo collar aro (G) y la marquesina (F) sobre la cadena (I). Abra un eslabón de la cadena (I) y conéctelo al lazo del accesorio (J). Abra el otro eslabón de la cadena (I) y conéctelo al lazo de collar (H) y cierre el eslabón.

ASEGURESE DE CERRAR POR COMPLETO TODOS LOS ESLABONES DE LA CADENA.

2. Vissez la bague de fixation fileté (H) sur l'embout (E). Faites glisser la bague de fixation fileté (G) et la monture (F) sur la chaîne (I). Ouvrez un des maillons de la chaîne (I) et raccordez-le à l'anneau du luminaire (J). Ouvrez l'autre maillon de la chaîne (I) et raccordez-le à la bague de fixation (H), puis refermez le maillon.

VEILLEZ À BIEN FERMER TOUS LES MAILLONS CLÉS COMPLETEMENT.

3. Lace wires up through chain (I) and pass wires through holes in loop (H). We recommend lacing wire up through every other link of chain (I).

3. Enlacede los cables a través de la cadena (I) y páselos a través de los orificios del collar del lazo (H). Recomendamos que enlace el cable a través de cada tercer eslabón de la cadena (I).

3. Entrelacez les fils vers le haut le long de la chaîne (I) et faites-les passer à travers les trous dans la bague de fixation (H). Nous recommandons d'entrelacer les fils en les enfilant dans un maillon de la chaîne sur deux (I).

4. Please note: The ribbed wire will be a neutral wire, and the smooth wire will be a lead wire. The smooth wire will also have a printed temperature warning. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

4. S'il vous plaît noter: Le fil nervuré sera un fil neutre, et le fil lisse sera un fil conducteur. Le fil lisse aura également un avertissement de température imprimé.

4. S'il vous plaît noter: Le fil nervuré sera un fil neutre, et le fil lisse sera un fil conducteur. Le fil lisse aura également un avertissement de température imprimé.

5. Connect the white wire from the outlet box to the neutral wire (ribbed) from the fixture and the black wire from the outlet box to the lead wire (smooth) from the fixture. Cover the two wire connections using the two provided wire connectors. Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wires from the fixture and from the outlet box to the ground screw on the mounting.

Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.

5. Conecte el cable blanco de la caja tomacorrientes al cable neutro (estriado) desde el accesorio y el cable negro de la caja tomacorrientes al cable conductor (liso) desde el accesorio. Cubra las dos conexiones de cable usando los conectores de cable proporcionados. Para una conexión más segura, envuelva las conexiones de los cables con cinta de aislar. Conecte los cables de cobre a tierra desde el accesorio y desde la caja tomacorrientes al tornillo de tierra en la barra de montaje.

Nota: Si tiene preguntas sobre electricidad consulte el código local eléctrico para detectar métodos de aterrizaje aprobados

5. Raccordez le fil blanc de la boîte à prise ou le fil neutre (strie) de la monture, puis raccordez le fil noir de la boîte à prise au fil d'alimentation (lisse) de la monture. Couvrez

HILLPOINT

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 944702

les deux raccordements de fils à l'aide des deux capuchons de connexion fournis. Enveloppez les raccordements de fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre. Raccordez les fils de masse en cuivre du luminaire et de la boîte à prises à la vis de borne de terre sur la barrette de fixation.

Remarque: Pour toute question concernant le branchement électrique, consultez votre code électrique local pour connaître les méthodes de mise à la terre approuvées.

6. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise the canopy (F) allowing for the mounting.

6. Después de conectar los cables, acomódelos cuidadosamente dentro de la caja de corrientes. Eleve la marquesina (F) permitiendo que sobresalgan los tornillos de montaje (D) por entre las orificios de la marquesina (F) y asegure con las tuercas esféricas (G).

6. Une fois les fils raccordés, repliez-les soigneusement dans la boîte à prises. Soulevez la monture (F), pour permettre aux vis de fixation (D) de dépasser par les trous de la monture (F), puis fixez-les à l'aide des écrous sphériques (G).